

贝贝熊系列丛书
The Berenstain Bears'

美国孩子行为教育之父
全球畅销童书



MAD, MAD, MAD

玩具迷

TOY CRAZE



荣获“最佳低幼读物奖”
“冰心儿童图书奖”
选“全行业优秀畅销品种”

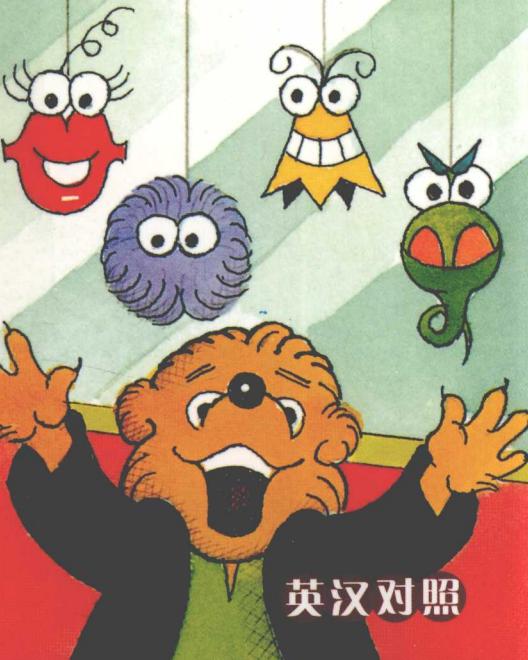
畅销40余年
发行2.4亿册
影响两代人

CHISON

新疆青少年出版社

(美) 斯坦·博丹 简·博丹 绘著
Stan & Jan Berenstain
孙志芳等 译

我们有
小熊宝宝了！



英汉对照



MAD, MAD, MAD 玩具迷 TOY CRAZE

(美) 斯坦·博丹 简·博丹 绘著

Stan & Jan Berenstain

孙志芳等 译

父母和孩子一起阅读
家七 长



YZL10890112245

新疆青少年出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

贝贝熊系列丛书·第2辑:31—50:英汉对照 / (美)博丹 (Berenstain,S.) , (美)博丹 (Berenstain,J.) 编绘; 孙志芳等译。-- 乌鲁木齐:新疆青少年出版社, 2012.1

ISBN 978-7-5371-9412-9

I . ①贝… II . ①博… ②博… ③孙… III . ①英语—汉语—对照读物 ②儿童故事—美国—现代 IV . ① H319.4 : I
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 234793 号

版权登记:图字 29-2008-23

THE BERENSTAIN BEAR'S MAD, MAD, MAD TOY CRAZE

by Stan Berenstain and Jan Berenstain

Copyright © 1999 by Berenstain Enterprises, Inc.

Simplified Chinese translation copyright © 2008

by Xinjiang Juvenile Publishing House

Published by arrangement with HarperCollins Children's Books

ALL RIGHTS RESERVED

玩具迷(贝贝熊系列丛书第2辑)

(美) 斯坦·博丹 简·博丹 绘著

孙志芳等 译

Stan & Jan Berenstain

出版人 徐江

责任编辑 许国萍 刘悦铭

责任校对 余凌燕

技术编辑 李建勋

出版发行 新疆青少年出版社

社址 乌鲁木齐市北京北路29号

网 址 <http://www.qingshao.net>

印 刷 北京盛通印刷股份有限公司

经 销 全国新华书店

开 本 20.5×20.5 1/24

印 张 1.5

版 次 2008年9月第1版

印 次 2012年1月第9次印刷

字 数 3千字

印 数 110001—113000册

标准书号 ISBN 978-7-5371-9412-9

全套定价 180.00元 (全20册)

制售盗版必究 举报查实奖励: 0991-7833932

版权保护办公室举报电话: 0991-7833927

销售热线: 010-84853493 84851485

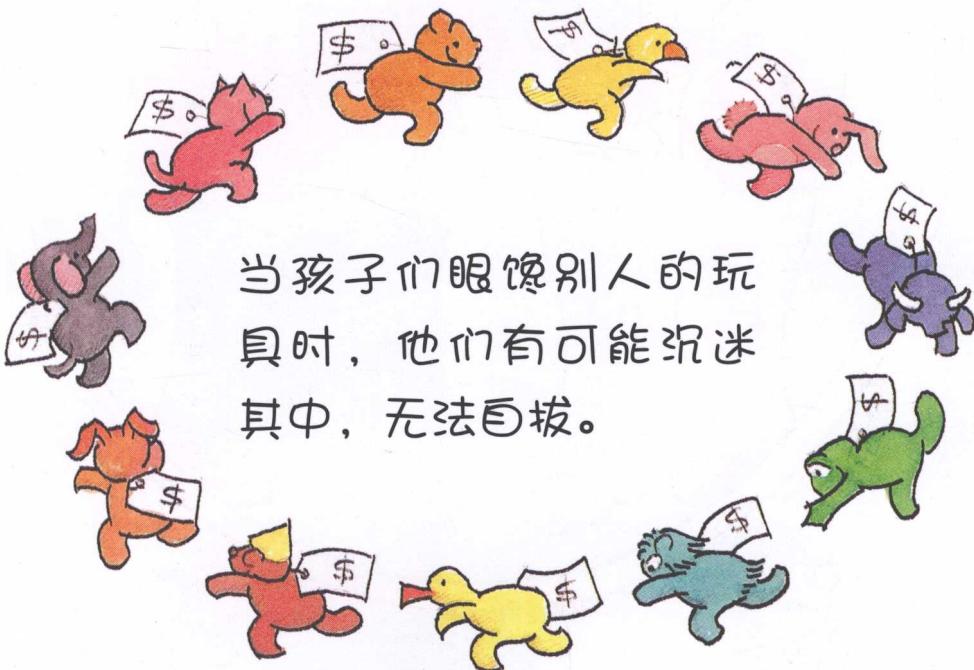
如有印刷装订质量问题 印刷厂负责掉换

贝贝熊系列丛书
The Berenstain Bears'

MAD, MAD, MAD

玩具迷

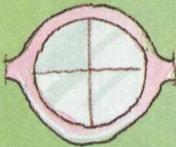
TOY CRAZE



当孩子们眼馋别人的玩
具时，他们有可能沉迷
其中，无法自拔。

第一时间的启蒙书





这是熊王国一个宁静的午后，贝贝
熊一家的树屋外宁静安详，郁金香正在
开放，小草儿正在生长。



贝贝熊一家的树屋里也很安静，熊爸爸正在看下午的报纸，熊妈妈正在看电视节目单。





但就在小熊兄妹冲回家的那一刹那，所有的宁静
都被打破了。他们冲上门口的台阶，又冲进起居室，兴
奋极了。他们上气不接下气，几乎说不出话来。

“爸爸……妈妈……”他们大口大口喘着粗气说，“我们想要那个……我们一定要那个……我们一定一定要……”

“现在，先停下来喘口气，”熊爸爸说，“冷静下来，然后告诉我你们一定要什么。”



“要更多的零花钱！”小熊哥哥脱口而出。

“嗯！”小熊妹妹气喘吁吁地说，“我们想要更多的零花钱。如果没有的话，赫博玩具店的东西就要卖光了！”

“为什么要卖光了？”熊爸爸问。

“当然是小熊宝宝啦！”小熊妹妹说。

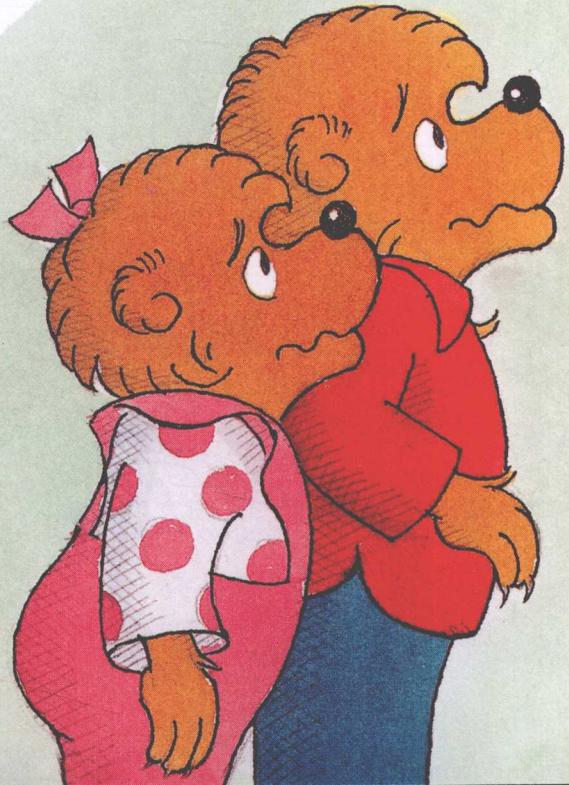
“我能问问吗，是小瘦熊，还是小呆熊——你们说的那个是什么？”熊爸爸问。

“是小熊宝宝，爸爸，”小熊哥哥说，“它们太帅了，太棒了，它们简直妙极了！”

“而且它们太可爱了！”小熊妹妹说，“每一个都不一样，并且每一个都有自己的名字。”

“弗雷德表兄已经有6个了！”小熊哥哥说。

“丽兹已经有8个了，奎妮有10个！”小熊妹妹说。



“好吧，”熊爸爸说着掏出钱包，拿了些钱出来。“不能让我的宝贝们没有小熊宝宝啊。”



孩子们一拿到钱就消失了，快得让人觉得像是在变魔术。
“唔？”熊爸爸疑惑地说，“你觉得那是个什么东西？”

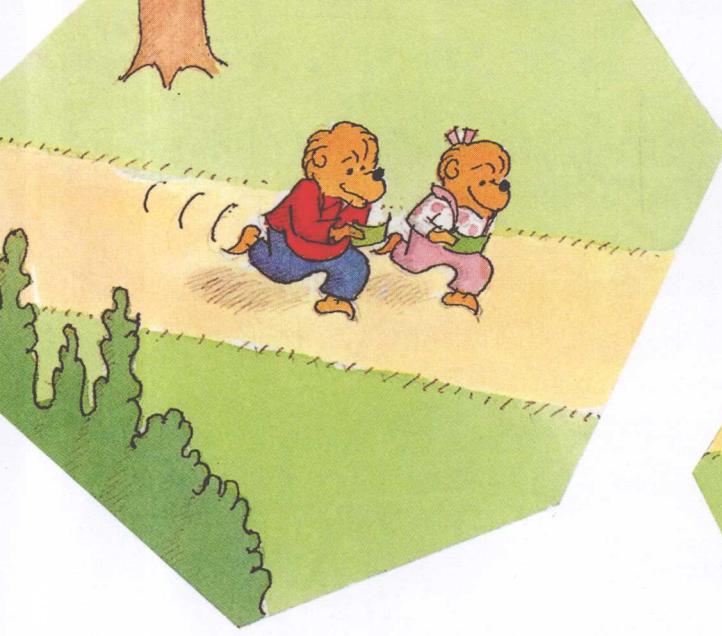


“想想看，嗯——”熊妈妈说，“我确实看见赫博玩具店的窗户上有个牌子，上面写着：‘我们有小熊宝宝了——每个 2.95 美元！’我当时没想太多。不过我觉得孩子们说的应该就是那个东西。”

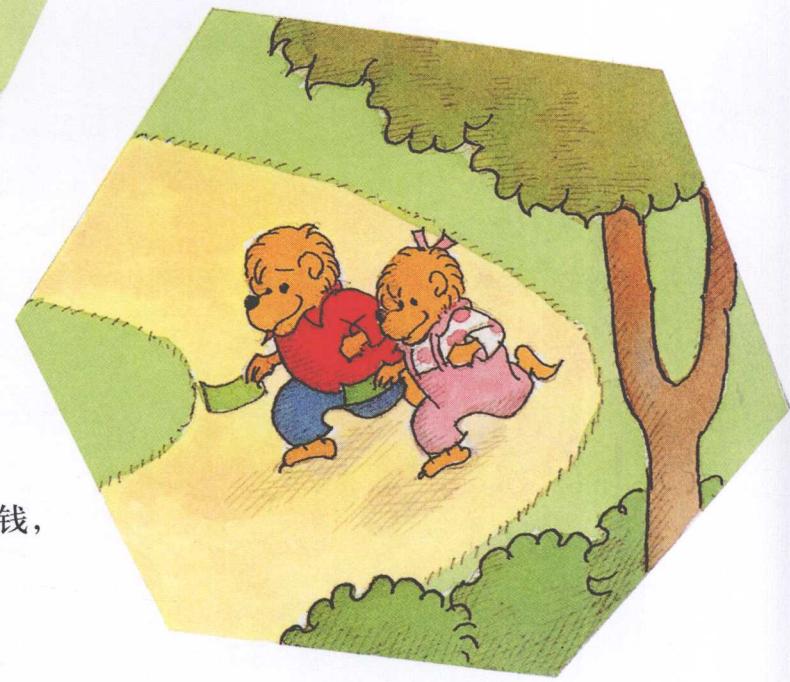
“要只是说说倒没关系，”熊爸爸说，“问题在于，他们竟然为了买这个东西飞奔出去了。”他叹气说：“我觉得这件事不太正常了。”他边说边重新拿起报纸。“其他小熊的表现怎么样呢？”

“这可不好说。”熊妈妈边说边继续看她的电视节目单。





孩子们径直向赫博玩具店跑去。



他们把宝贵的买小熊宝宝的钱，



紧紧地握在他们热乎乎的小手里。

孩子们很幸运，他们正巧赶上买到店里的最后三个小熊宝宝。“你什么时候能进更多的货呀？”小熊哥哥问。

“这我可说不准，”赫博说，“我连电话都打不进去，那儿一天 24 小时都很忙。”



尽管弗雷德表兄的确已经有了 6 个，丽兹有了 8 个，奎妮有了 10 个，而小熊兄妹只有 3 个，但这几个小熊宝宝真的非常可爱。每一个都跟其他的长得不一样，而且还有自己的名字。



回到家，小熊妹妹说：“我们很荣幸地介绍我们的小熊宝宝。这个的名字叫大力兹格，另一个的名字叫可爱迪波——”

“这个的名字叫长毛哈里。”小熊哥哥说。

“嗯。”爸爸回答说。这时大家都已经坐好，准备吃晚餐了。

“它们是挺可爱的。”熊妈妈说。

